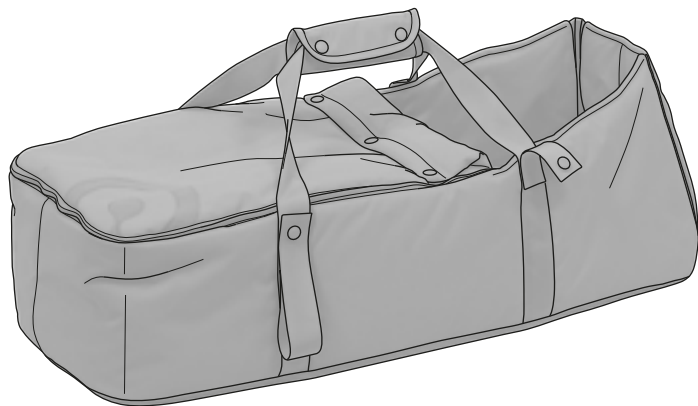


CONCORD SNOUG



ΕΛΛΗΝΙΚΑ 01

MAGYAR 09

ČESKY 17

SLOVENSKO 25

SLOVENSKY 33

POLSKI 41

TÜRKÇE 49

57 עברית

65 العربية

РУССКИЙ 73

Norm DIN EN 1888:2012

Norm DIN EN 1466:2004

standard DIN EN 1888:2012

standard DIN EN 1466:2004

norme DIN EN 1888:2012

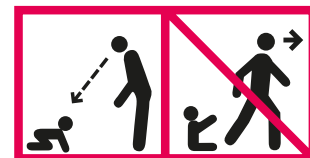
norme DIN EN 1466:2004

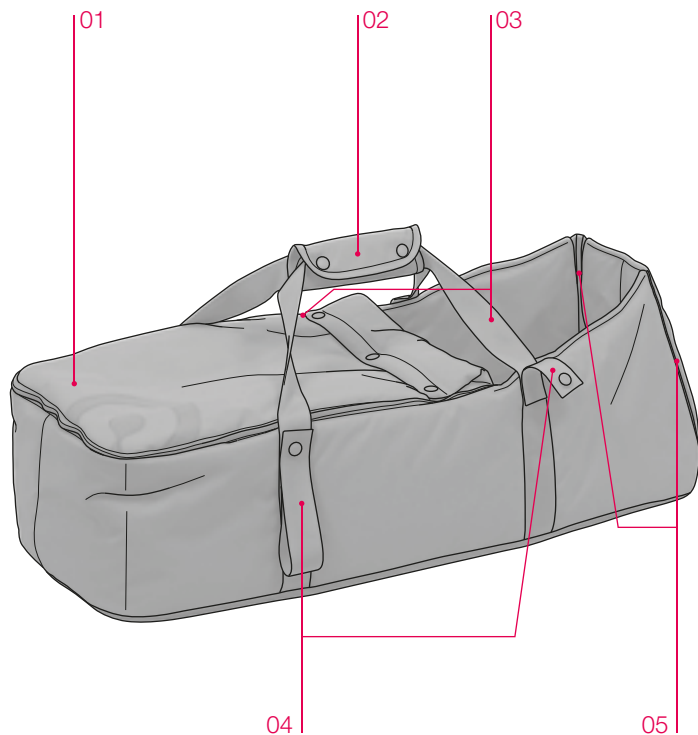
norma DIN EN 1888:2012

norma DIN EN 1466:2004

szabvány DIN EN 1888:2012

szabvány DIN EN 1466:2004





_ **GR** // ΠΛΑΙΣΙΑ ΣΥΜΒΑΤΟΤΗΤΑΣ ΤΩΝ BUGGY

_ **H** // ALKALMAS SPORT BABAKOCSI VÁZ

_ **CZ** // VHODNÉ PODVOZKY BUGGY

_ **SLO** // PRIMERNA PODVOZJA OTROŠKEGA VOZIČKA

_ **SK** // VHODNÉ PODVOZKY BUGGY

_ **PL** // DOSTOSOWANA RAMA WÓZKA

_ **TR** // UYGUN BUGGY KAROSERLERİ

HE _ // שלדות מתאימות של טיולונים

AR _ // هياكل عربات الأطفال الملائمة

_ **RU** // СОВМЕСТИМАЯ РАМА ДЕТСКОЙ КОЛЯСКИ



• CONCORD **WANDERER**

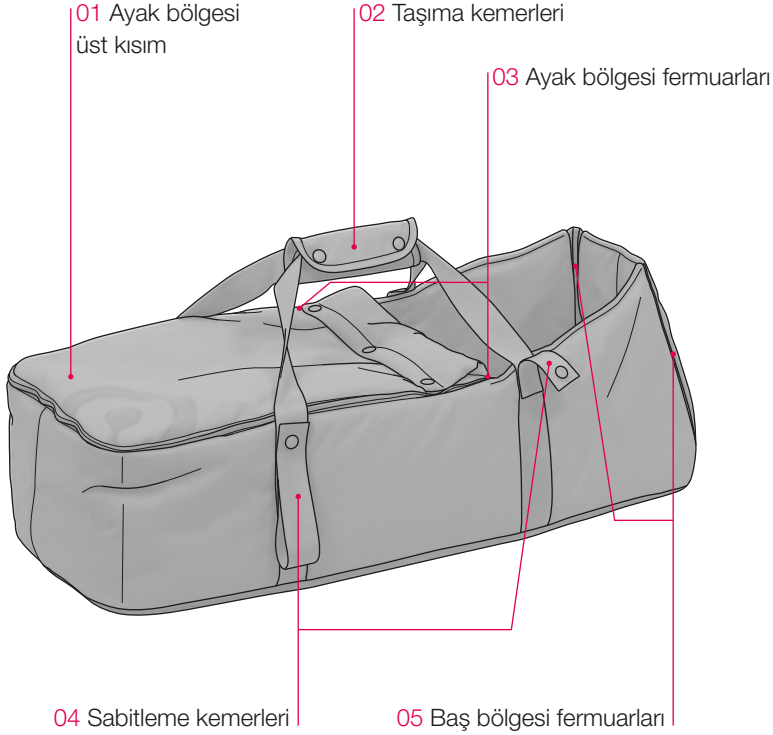
_ TÜRKÇE

GENEL BAKIŞ	50
UYARILAR	51
CONCORD SNUG YUMUŞAK TAŞIMA ÇANTASININ MONTAJI	52
AYAK BÖLGESİNİN AÇILMASI	54
AYAK TULUMU OLARAK KULLANILMASI	54
TEMİZLİK BİLGİLERİ	55
GARANTİ	56

_ TEŞEKKÜRLER

CONCORD marka kalite bir ürünü seçtiğiniz için teşekkür ederiz.
Bu ürünün çok yönlülüğünden ve emniyetinden memnun kalacaksınız.
Yeni CONCORD SNUG kullanımında size iyi eğlenceler diliyoruz.

_ GENEL BAKIŞ



_ UYARILAR

DİKKAT

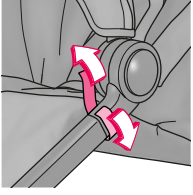
- CONCORD SNUG yumuşak taşıma çantasının kullanımından önce kullanım talimatını dikkatli bir şekilde okuyun ve bunu daha sonra başvurmak için mutlaka muhafaza edin.
- Burada belirtilen uyarılara riayet etmemeniz durumunda çocuğunuzun güvenliği olumsuz yönde etkilenebilir.

UYARI

- Bu ürün sadece yalnız oturmayı başaramayan bir çocuk için uygundur.
- Çocuğunuzun gözetimsiz bırakmayın.
- Diğer çocukların CONCORD SNUG yumuşak taşıma çantasının yakınlarında gözetimsiz olarak oynamasına izin vermeyin.
- CONCORD SNUG yumuşak taşıma çantasını kesinlikle bir sehpa üzerinde kullanmayın
- Sadece 15 mm kalınlığa kadar dolgular yerleştirin.
- CONCORD SNUG yumuşak taşıma çantasını sadece sert, yatay ve kuru bir alt zemin üzerinde kullanın.
- CONCORD SNUG yumuşak taşıma çantasını eğer parçalar kırılmış, yırtılmış ya da eksik ise kullanmayın.
- Sadece CONCORD tarafından teslim edilen ya da tavsiye edilen yedek parçalar kullanılabilir.
- Eğer bunlar CONCORD SNUG yumuşak taşıma çantasının yakınında bulunuyorsa açık ateş ve elektrikli ısıtma cihazları, gaz alevleri gibi diğer ısı kaynaklarından meydana gelebilecek riskleri dikkate alın.
- CONCORD SNUG yumuşak taşıma çantasının taşıma kemerini, sabitleme kemerini ve zeminini düzenli olarak hasarlar ve aşınma belirtileri yönünden kontrol edin.
- Plastik ambalajları hemen tasfiye edin. Bunlar, çocuklar için hayati tehlike arz edebilir.
- CONCORD SNUG'ın taşıma kulpları çocuk arabasının kullanımı esnasında dışarı doğru sarkıtılmalıdır.

_ CONCORD SNUG YUMUŞAK TAŞIMA ÇANTASININ MONTAJI

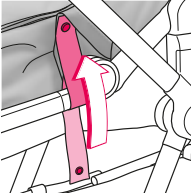
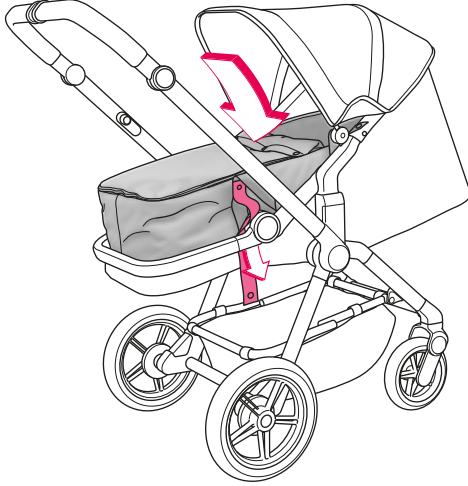
CONCORD WANDERER koltuk ünitesinin, CONCORD SNUG kullanıldığında sürüş yönünün tersine doğru kurulması gerekir.



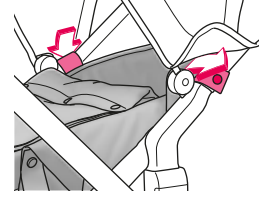
Koruma kolunu çıkarın ve CONCORD WANDERER'in sırtlığını yatay konuma getirin.

Ayak bölgesindeki kılıfın cırt bantlarını sökün.

Sabitleme kemerlerinin (04) basma düğmelerini sökün. CONCORD SNUG yumuşak taşıma çantasını ayak bölgesi ile koltuk ünitesinin ayak bölgesi yönünde CONCORD WANDERER'ya yerleştirin.



Ayak bölgesindeki sabitleme kemerlerini (04) boru iskelet ve kılıf arasından geçirin ve sabitleme kemerlerinin basma düğmelerini kapatın.



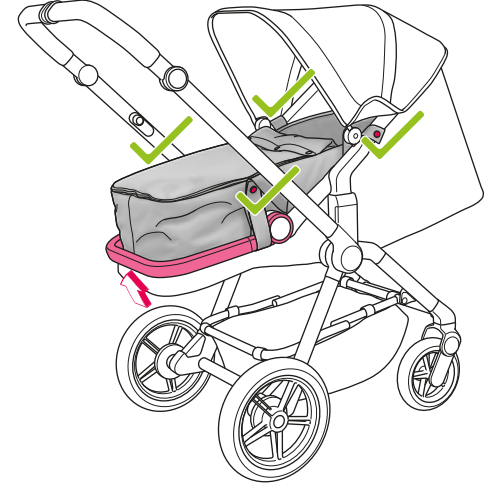
Baş bölgesindeki sabitleme kemerlerini (04) boru çerçevesi üzerinden geçirin ve bunları Buggy'nin kılıfındaki basma düğmelerine sabitleyin.

CONCORD SNUG yumuşak taşıma çantasını ilave olarak stabilize etmek için CONCORD WANDERER'nın ayak desteklerini yukarı doğru ayarlayın.

CONCORD WANDERER'nın kullanım talimatını da dikkate alın.

UYARI

- Kullanımdan önce daima CONCORD SNUG yumuşak taşıma çantasının doğru ve tamamen sabitlenmesini kontrol edin.

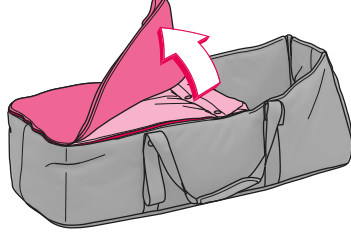


UYARI

- CONCORD SNUG'u kullanmadığınızda CONCORD WANDERER'in ayak bölgesindeki kılıfın cırt bantlarını tekrar kapatın.

_ AYAK BÖLGESİNİN AÇILMASI

Ayak bölgesini açmak için CONCORD SNUG yumuşak taşıma çantasının sol ve sağ tarafındaki fermuarları (03) istenen konuma kadar çekin ve ayak bölgesinin (01) üst kısmını açın.



_ AYAK TULUMU OLARAK KULLANILMASI

CONCORD SNUG, yumuşak taşıma çantası olarak kullanıldığı sürede ayrıca ayak tulumu olarak da kullanılabilir. Bunun için alt kısımdaki zemin plakası çantadan çıkarılmalı ve CONCORD WANDERER'in kemer sistemi, CONCORD SNUG'un alt kısmında ve dolguda bunun için öngörülen aralıklardan geçirilmelidir.

UYARI

- Kullanımdan önce daima kemer sisteminin doğru kurulup ayarlandığı kontrol edin.
- CONCORD SNUG'u ayak tulumu olarak kullandığınızda daima kemer sistemini kullanın.
- CONCORD WANDERER'nin kullanım talimatını dikkate alın.
- CONCORD SNUG'u artık ayak tulumu olarak kullanmadığınızda zemin plakasını çantanın alt kısmına tekrar yerleştirin.

_ TEMİZLİK BİLGİLERİ

CONCORD SNUG yumuşak taşıma çantasını hafif kirlerden arındırmak için, yumuşak bir fırça veya nemli bir bez ile temizlemek yeterlidir. CONCORD SNUG güçlü kirlilik durumunda yıkanabilir. Yıkamadan önce alt kısmındaki gözlerden zemin plakasını ve dolguyu çıkarın

- Özellikle yıkama esnasında nem ile temas durumunda kılıf kumaşları hafif renk değiştirebilir.
- Solvent maddeler kullanmayın!



Kılıfı yıkamadan sonra tamamen kurutun Daha sonra zemin plakasını alt kısmındaki göze ve dolguyu tekrar CONCORD SNUG içerisine yerleştirin.

_ GARANTİ

Garanti, ürünün satın alındığı tarihte başlar. Garanti süresi, ürünün nihai olarak kullanıldığı ülkede geçerli olan garanti süresine uygundur. Garanti, üründe iyileştirmelerin yapılması, üreticinin tercihinine göre yedek teslimat veya ürün değerinin düştüğünün tespiti konularını içerir.

Garanti, sadece ürünü ilk kullanan için geçerlidir. Eksiklik halinde garanti haklarının kullanılması, ancak hatanın ilk kez ortaya çıkması ile birlikte derhal ürünün bayisine bildirilmesi halinde söz konusudur. Ürünü satan bayi sorunu çözememesi halinde ürünü, hatayı ayrıntılı olarak tanımlayan bir rapor ve ürünün satın alındığı tarihi gösteren resmi satış fişi ile birlikte üreticiye geri gönderecektir. Üretici, kendisi tarafından teslim edilmeyen ürünler üzerinde meydana gelebilecek hasarlardan sorumlu değildir.

Garanti, şu hallerde ortadan kalkar:

- Ürün üzerinde değişiklik yapılması.
- Komple ürünün satış fişi ile birlikte eksikliğin ortaya çıkmasını müteakip 14 günlük süre içerisinde bayisine geri götürülmemesi.
- Hatanın yanlış kullanım veya bakımdan veya kullanıcının başka bir kusurundan kaynaklanması, özellikle de kullanım kılavuzuna uyulmamasından dolayı meydana gelmesi.
- Ürün üzerinde üçüncü şahıslar tarafından tamirat yapılması.
- Hatanın bir kazadan kaynaklanıyor olması.
- Seri numarasının hasara uğratılması veya kaldırılması.

Ürünün sözleşmeye uygun kullanımından kaynaklanan değişiklikler veya kötüleşmeler (aşınma) garanti kapsamına girmez. Üreticinin garanti kapsamında sunmuş olduğu hizmetlerle ürünün garanti süresi uzamaz.

_ **ΕΛΛΗΝΙΚΑ**
_ **MAGYAR**
_ **ČESKY**
_ **SLOVENSKO**
_ **SLOVENSKY**
_ **POLSKI**
_ **TÜRKÇE**
_ **עברית**
_ **العربية**
_ **РУССКИЙ**

Οδηγίες για προσαρμογή και χρήση.

Beszerezési és kezelési útmutató

Návod k montáži a obsluze

Navodila za vgradnjo in uporabo

Návod na montáž a obsluhu

Instrukcja montażu i obsługi

Montaj ve Kullanma Kılavuzu

הוראות לחיבור ושימוש

تعليمات الوصل والاستعمال

Руководство по использованию принадлежности

Concord GmbH
Industriestraße 25
95346 Stadtsteinach
Germany

Phone +49 (0)9225.9550-0
Fax +49 (0)9225.9550-55
info@concord.de

www.concord.de



SN 04/0813